



Специальная рабочая группа по долгосрочным мерам сотрудничества согласно Конвенции

Пятнадцатая сессия, вторая часть

Доха, 27 ноября 2012 года – *

Пункт 2 b) повестки дня

Организационные вопросы

Организация работы сессии

Записка с изложением плана проведения второй части пятнадцатой сессии

Записка Председателя**

I. Введение

1. Специальная рабочая группа по долгосрочным мерам сотрудничества согласно Конвенции (СРГ-ДМС) возобновит работу на второй части своей пятнадцатой сессии в Дохе, Катар, 27 ноября 2012 года. Это совещание будет приурочено к восемнадцатой сессии Конференции Сторон (КС), которая завершится 7 декабря 2012 года.

2. Цель подготовки настоящей записки заключается в отражении хода дискуссий и изложении возможного плана организации работы СРГ-ДМС и его осуществления в ходе сессии для оказания содействия Сторонам в подготовке итогов работы для их представления на КС в Дохе в интересах достижения согласованных результатов в соответствии с решением 1/СР.13 (Балийский план действий).

* Вторая часть сессии будет приурочена к восемнадцатой сессии Конференции Сторон. Открытие второй части пятнадцатой сессии Специальной рабочей группы по долгосрочным мерам сотрудничества согласно Конвенции состоится во вторник, 27 ноября 2012 года. Дата закрытия сессии будет определена в соответствующее время.

** Настоящий документ представлен в данный момент, поскольку, по мнению Председателя, записка с изложением плана принесет наибольшую пользу, если будет представлена непосредственно перед сессией, к которой относится.

II. Ход переговоров

3. За период после своего создания на тринадцатой сессии КС, состоявшейся в Бали, Индонезия, в 2007 году, СРГ-ДМС добилась значительных достижений, опираясь на решения, принятые на КС 15, КС 16 и КС 17. На основе этих решений ей удалось достичь различных уровней прогресса по различным элементам решения 1/СР.13. Кроме того, в результате договоренности, достигнутой между Сторонами на предыдущих сессиях, в рамки работы СРГ-ДМС были включены некоторые дополнительные элементы.

4. На КС 17 было решено продлить мандат СРГ-ДМС на один год, с тем чтобы она продолжила свою работу и достигла согласованных результатов во исполнение решения 1/СР.13 на основе решений, принятых на КС 16, КС 17 и КС 18, после чего деятельность СРГ-ДМС прекращается.

5. В ходе первой половины своей пятнадцатой сессии СРГ-ДМС приняла всеобъемлющую повестку дня, отражающую Балийский план действий и дополнительные элементы, которые были включены в рамки работы СРГ-ДМС. Стороны также постановили осуществлять совместную работу по обеспечению успешного завершения деятельности СРГ-ДМС на КС 18.

6. Для завершения работы СРГ-ДМС и достижения согласованных результатов было важно проанализировать первоначальный мандат, изложенный в решении 1/СР.13, и принимавшиеся решения в отношении деятельности СРГ-ДМС. Проведя тщательную оценку, Стороны выявили различные элементы, требующие доработки для успешного завершения работы СРГ-ДМС.

7. На первой части своей пятнадцатой сессии, состоявшейся в Бонне, Германия, в мае 2012 года¹, и на неофициальной дополнительной сессии, состоявшейся в Бангкоке, Таиланд, 30 августа – 5 сентября 2012 года, СРГ-ДМС достигла ощутимого прогресса в работе по различным пунктам своей повестки дня.

8. Ожидается, что в Дохе СРГ-ДМС представит на утверждение КС итоги своей работы, которые наряду с решениями, принятыми на шестнадцатой и семнадцатой сессиях КС, и будут представлять собой те согласованные результаты, которые предусмотрены в решении 1/СР.13.

III. Работа по достижению согласованных результатов

9. В стремлении содействовать работе Сторон в Дохе Председатель подготовил текст неофициального общего обзора² на основе записки Председателя о неофициальном общем обзоре, которая была распространена на завершающем этапе неофициальной дополнительной сессии 5 сентября³. Цель подготовки текста общего обзора заключалась в отражении позиций и точек зрения, замечаний и мнений, выраженных Сторонами при рассмотрении ими различных пунктов повестки дня СРГ-ДМС в течение года.

10. В отношении ряда областей в тексте общего обзора также отражены предпринятые Председателем попытки придать дополнительное структурное оформление находящимся на рассмотрении элементам или определить возмож-

¹ См. доклад о работе этой сессии в документе FCCC/AWGLCA/2012/3.

² FCCC/AWGLCA/2012/CRP.3.

³ См. по адресу <unfccc.int/6958>.

ное направление дальнейших действий. Текст общего обзора распространен Председателем для оказания содействия Сторонам в подготовке итогов работы СРГ-ДМС для представления КС в Дохе с целью достижения согласованных результатов.

11. Поскольку степень завершенности в дискуссиях и соглашениях по различным элементам работы СРГ-ДМС варьируется, то и в тексте общего обзора не прослеживается строго согласованного и единообразного подхода ко всем областям. Тем не менее он содержит указания на те из содержащихся в нем основных элементов, которым отдается предпочтение.

12. Председатель рекомендует Сторонам с первого дня работы в Дохе действовать активно и целенаправленно, преодолевать разногласия между собой и стремиться к достижению компромиссных и прагматичных решений относительно дальнейшей деятельности. Имеется еще немало предложенных вариантов, нуждающихся в дальнейшем обосновании. В течение первой недели Сторонам необходимо проводить активную деятельность по поиску решений для различных проблем с целью содействия достижению соглашения. Дискуссии в ходе второй недели должны быть сосредоточены на небольшом числе важных и в определенной степени более сложных вопросов, которые могут остаться.

IV. Организация работы

13. В Дохе СРГ-ДМС будет одним из пяти вспомогательных органов, которые будут проводить свои совещания, в дополнение к КС и Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола. Эффективное использование весьма ограниченного имеющегося времени будет иметь исключительно важное значение для завершения работы.

14. СРГ-ДМС возобновит свою пятнадцатую сессию 27 ноября с пленарного заседания. Ввиду ограниченности времени это заседание, как предполагается, будет непродолжительным, что позволит оперативно перейти к основной работе.

15. Важное значение будет уделяться пристальному контролю за процессом подготовки итогов работы СРГ-ДМС. С этой целью планируется провести одно или два заседания для подведения итогов. Помимо этого, при необходимости может быть запланировано проведение открытых неофициальных консультаций со Сторонами по согласованным результатам деятельности. Председатель будет проводить двусторонние консультации с группами Сторон с целью содействия поиску решений, если это потребуются.

16. Как и в течение года, Председатель будет обращаться к делегатам с просьбой оказать содействие в выполнении конкретной работы, если в этом возникнет необходимость, и будет стремиться соответствующим образом обеспечивать тесную координацию работы с другими органами, а также с Председателем КС.

17. Председатель проведет неофициальные консультации со Сторонами и группами перед началом сессии для обсуждения их мнений относительно продвижения вперед работы СРГ-ДМС и эффективного использования времени для достижения прогресса в отношении согласованных результатов деятельности СРГ-ДМС.

18. Председатель рассчитывает на совместную работу со всеми Сторонами по достижению согласованных результатов с целью успешного завершения важной работы СРГ-ДМС.
